

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN  
N.V. METAALHANDEL DELRUE

1. De bestekken en prijsoffertes zijn gebaseerd op de thans geldende waarden van lonen en materialen. Indien deze wijzigingen ondergaan, behoudt N.V. METAALHANDEL DELRUE zich het recht voor de prijzen op evenredige wijze aan te passen behoudens het gaat om specifiek bestelde en/of geproduceerde goederen, in welk geval de uitvoering in natura kan worden gevorderd door N.V. METAALHANDEL DELRUE.
2. In geval van annulatie van de bestelling is de koper een forfaitaire schadevergoeding verschuldigd ten belope van 1/3 van de waarde van de bestelling.
3. Niettegenstaande elke aanduiding in onze bijzondere marktvoorwaarden, gelden de opgegeven termijnen slechts ten titel van aanwijzing en onder voorbehoud van onvoorziene omstandigheden. Behoudens uitdrukkelijke schriftelijke afwijking kunnen wij dus in geval van vertraging niet gehouden zijn tot betaling aan de koper van enige schadevergoeding of boete. Ook hebben wij geen verplichting tot vervittiging van de koper van een uitstel of vertraging van levering. Evenmin verleent een vertraging aan de koper het recht de bestelling te annuleren, alsook de ter beschikkingstelling te weigeren. Wij kunnen niet aansprakelijk geacht worden voor omstandigheden buiten onze macht. Voor het geval wij in die omstandigheden zouden geplaatst worden, behouden wij ons het recht voor de bestelling of het nog te leveren gedeelte eenvoudig te annuleren mits het per aangetekend schrijven verwittigen van de klant, zonder dat deze laatste van ons daarvoor enige vergoeding of schadeloosstelling kan eisen.
4. De vrijwaringsplicht m.b.t. mogelijke gebreken in de geleverde goederen strekt zich niet verder uit dan deze van onze leveranciers.
5. De aannemers-kopers zijn volledig aansprakelijk voor de verwerking van de aangekochte producten. N.V. METAALHANDEL DELRUE kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor schade ontstaan door verwerking van haar producten op welke wijze ook, hetzij rechtstreeks, hetzij onrechtstreeks. De afmetingen, kwaliteiten en hoeveelheden aangegeven in offertes gebeuren steeds zonder enig advies terzake betreffende draagkracht, levensduur, stabiliteit e.d. Offertes zullen nooit kunnen beschouwd worden als een advies uitgaande vanwege N.V. METAALHANDEL DELRUE omtrent de te gebruiken materialen of werkwijze.
6. De goederen worden verzonden op risico van de koper. De vervoerskosten komen, tenzij anders is bepaald, voor rekening van de koper.
7. Bij aflevering op werven, verbindt de koper-aannemer er zich toe bij de bestelling duidelijk aan te geven welke persoon de leveringsbon dient te tekenen. Bij gebreke van een dusdanige opgave, zal N.V. METAALHANDEL DELRUE er mogen op vertrouwen dat diegene die de leveringsbon aftekent hiertoe gemandateerd is door de koper-aannemer.
8. Bij afhaling in onze magazijnen dient de koper-aannemer zich te houden aan de afgesproken data en uren. Indien de koper-aannemer de goederen niet afhaalt op de hem gestelde datum, behoudt N.V. METAALHANDEL DELRUE zich het recht voor om na het verstrijken van een termijn van 15 dagen de overeenkomst als ontbonden te beschouwen en dit zonder voorafgaande ingebrekestelling en met verwijzing naar art. 2, dit alles zonder afbreuk te doen aan de mogelijkheid om de ophaling van de verkochte goederen in rechte af te dwingen.
9. De bewaring van de goederen in afwachting van de levering of de afhaling, geschiedt op risico en op kosten van de koper. Vanaf de 5de dag na de datum waarop de goederen hadden dienen afgehaald door de koper en tot aan de datum van de effectieve afhaling is een vergoeding verschuldigd van 0,1 % van het factuurbedrag, per dag dat de goederen in de magazijnen van N.V. METAALHANDEL DELRUE verder dienen gestockeerd. Deze vergoeding bedraagt minimaal 12,50 EUR en dient betaald bij afhaling van de goederen.
10. Ingeval van overmacht, staking, lock-out, e.d. welke de mogelijkheid ontnemen de overeenkomst uit te voeren, behoudt N.V. METAALHANDEL DELRUE zich het recht voor de overeenkomst te beëindigen zonder dat enige schadevergoeding kan worden geëist.
11. N.V. METAALHANDEL DELRUE behoudt zich het recht voor de overeenkomst van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling als ontbonden te beschouwen in geval van faillissement, kennelijk onvermogen alsook bij om het even welke wijziging aan de juridische toestand van de koper.
12. Klachten betreffende de levering moeten ons toekomen maximum 5 werkdagen na levering en voor het verwerken van de materialen, door middel van een aangetekend schrijven met ontvangstbewijs. N.V. METAALHANDEL DELRUE kan geen enkele gevolgschade opgelegd worden.
13. Het protest dient steeds schriftelijk te gebeuren en binnen de 8 dagen na de factuurdatum. Het protest dient gespecificeerd te zijn, zowel naar aard als naar voorwerp en dient vergezeld van een kopie van de geprotesteerde factuur.
14. Alle facturen zijn betaalbaar te Koekelare, binnen de 8 dagen. Bij gebreke van niet-betaling binnen de gestelde termijn is vanaf de vervaldag van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling een verwijlinterrest verschuldigd ten belope van 12% van het factuurbedrag per jaar. Elke schriftelijk toegekende betalingsmodaliteit komt van rechtswege te vervallen en alle facturen – ook de niet vervallen facturen – worden onmiddellijk opeisbaar, vanaf de wanbetaling van één enkele factuur bij schriftelijke ingebrekestelling, in geval van geprotesteerde wissels of ongedekte cheques, in geval van dagvaarding van de RSZ of andere tekenen van dubieuze solvabiliteit van de koper. In zulke gevallen worden alle facturen (zelfs deze die niet vervallen zijn) eveneens van rechtswege opeisbaar. Eveneens is van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling een forfaitaire schadevergoeding verschuldigd van 15% van het factuurbedrag, met een minimum van 40 €.
15. Bij niet-betaling wordt tevens het recht voorbehouden om verdere leveringen stop te zetten. Tevens houden wij ons het recht voor om de overeenkomst van rechtswege en zonder voorafgaandelijke ingebrekestelling als ontbonden te beschouwen voor het geheel of het nog niet uitgevoerde gedeelte. Bij wanbetaling van één factuur worden tevens alle niet vervallen facturen onmiddellijk opeisbaar.
16. Geleverde doch niet betaalde goederen blijven eigendom van N.V. METAALHANDEL DELRUE tot aan de effectieve betaling. Het risico gaat echter over op de koper bij de contractsluiting.
17. In geval van discussie zal enkel een tegensprekelijke expertise, waartoe N.V. METAALHANDEL DELRUE conform het Gerechtelijk Wetboek dient opgeroepen te worden, kunnen ingeroepen worden. Welkdanige andere vaststellingen ook zijn niet-tengenstelbaar.
18. In geval van geschil of betwisting zijn uitsluitend het Vrederegerecht van Oostende, de Rechtbank van Koophandel Gent, afdeling Oostende, en de Rechtbank van Eerste Aanleg te West-Vlaanderen, afdeling Brugge, bevoegd.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE  
N.V. METAALHANDEL DELRUE

1. Les devis et offres sont basés sur les taux actuels des salaires et le prix des matières. Dans le cas où celles-ci devaient subir une modification, la N.V. METAALHANDEL DELRUE se réserve le droit de les adapter proportionnellement, sauf quand il s'agit de marchandises faisant l'objet d'une commande spécifique et/ou des productions spéciales, dans ce cas l'exécution peut en être exigée contre nature par la N.V. METAALHANDEL DELRUE.
2. En cas d'annulation de commande l'acheteur est redevable d'un dédommagement qui représentera 1/3 de la valeur de la commande.
3. Malgré toute indication dans notre condition particulière du marché, les délais ne valent qu'à titre indicatif et sont sous réserve de toutes circonstances imprévues. Sauf dérogation écrite, nous ne pourrions pas, en cas de retard, être tenus à un dédommagement ou une pénalité quelle qu'elle soit. Nous n'aurons aucune obligation de prévenir le client d'un surcis ou retard dans la livraison. Un éventuel retard ne donne pas le droit à l'acheteur d'annuler la commande ou de refuser une mise en demeure. Nous ne pourrions pas être responsables pour les circonstances étrangères à notre pouvoir. Dans le cas où nous devrions nous trouver dans une telle situation, nous nous réservons le droit d'annuler la commande ou le solde la commande à condition de prévenir le client par lettre recommandée, sans que cela entraînerait pour nous l'obligation de payer un dédommagement ou rétribution.
4. Les garanties relatives aux éventuels défauts de la marchandise livrée se limite à celle de nos fournisseurs.
5. Les entrepreneurs acheteurs sont seuls responsables de l'élaboration des produits achetés. La N.V. METAALHANDEL DELRUE, ne pourra jamais être responsable pour les dégâts causés par une mauvaise élaboration ou utilisation des ses produits, ni directement, ni indirectement. Les dimensions, qualités et quantités reprises dans nos offres s'y trouvent sans aucun avis en se qui concerne la portée, résistance, durée de vie, stabilité, etc. Les offres ne pourront jamais être considérées comme avis émanant de la N.V. METAALHANDEL DELRUE en se qui concerne l'utilisation et la mise en oeuvre des matériaux.
6. La marchandise est expédiée aux risques de l'acheteur. Les frais de transport seront portés en compte de l'acheteur, sauf en cas de stipulation contraire.
7. Pour les livraisons sur chantier, l'entrepreneur acheteur est tenu à spécifier clairement quelle sera la personne habilitée à signer le bon de livraison. Dans le cas contraire, la N.V. METAALHANDEL DELRUE en aura la certitude que la personne qui aura signé le bon de livraison y aura été autorisée par l'entrepreneur acheteur.
8. En cas d'enlèvement en nos magasins, le client se tiendra aux dates et horaires convenus. Si l'entrepreneur acheteur n'aura pas enlevé la marchandise à la date convenue, la N.V. METAALHANDEL DELRUE se réserve le droit, après un délai de 15 jours, de considérer la commande comme nulle et ce sans mise en demeure préalable et référant à l'article 2, ceci sans porter préjudice à la possibilité d'exiger, de droit, l'enlèvement de la marchandise.
9. La garde de la marchandise, dans l'attente de son enlèvement ou sa livraison, est aux risques et frais du client. A partir du 5<sup>e</sup> jour suivant la date où la marchandise aurait due être enlevée par l'acheteur et jusqu'à la date de l'enlèvement, l'acheteur sera redevable de 0,1% du montant de la facture, par jour que la marchandise sera entreposée dans les magasins de la N.V. METAALHANDEL DELRUE. Ce dédommagement, d'un montant minimum de 12,5 € est payable au moment de l'enlèvement de la marchandise.
10. En cas de force majeure, grève, lock-out, e.a. qui entraînent l'impossibilité d'exécuter l'accord, la N.V. METAALHANDEL DELRUE, se réserve le droit d'annuler la convention sans aucune obligation de dédommagement.
11. La N.V. METAALHANDEL DELRUE se réserve le droit de considérer la convention comme rompue et ce sans mise en demeure préalable et de droit, en cas de faillite, d'insolvabilité connue ainsi qu'en cas d'une modification de la situation juridique de l'acheteur.
12. Toute plainte au sujet de la livraison, doit nous parvenir dans les 5 jours après livraison et par lettre recommandée avec accusé de réception. N.V. METAALHANDEL DELRUE ne peut être tenu responsable des dommages qui en résultent.
13. Les protêts doivent nous parvenir dans les 8 jours date de la facture. Le protêt devrait être spécifié, en son genre et objet et doit être accompagné d'une copie de la facture protestée.
14. Toutes les factures sont payables à Koekelare, dans les 8 jours. Tout non paiement dans le délai, sera chargé d'un intérêt 12% / an à partir de la date d'échéance, redevable de droit et sans mise en demeure préalable. Toute modalité de paiement attribuée par écrit échoit de plein droit et toutes les factures - y compris les factures non-échues - seront immédiatement exigibles à partir du non-paiement d'une seule facture, en cas de mise en demeure écrite, en cas de protêts ou chèques sans provision, en cas de citations de l'ONSS ou d'autres signes de solvabilité douteuse de l'acheteur. En pareils cas, toutes les factures seront également exigibles de plein droit (y compris les factures non-échues). Un montant de 15% de la valeur de la facture sera également redevable, de droit et sans mise en demeure préalable, avec un minimum de € 40.
15. En cas de non paiement nous nous réservons également le droit d'arrêter toute livraison. De plus, nous nous réservons le droit de considérer la convention comme rompue, pour la totalité ou le solde de la commande, sans mise en demeure préalable et de droit. Dès le premier retard de paiement, toute autre facture non échue devient immédiatement exigible.
16. La marchandise fournie, mais impayée reste la propriété de la N.V. METAALHANDEL DELRUE, jusqu'au paiement total. Le risque est reporté sur l'acheteur par le fait de la convention.
17. Toute discussion ne pourra être invoquée qu'après une expertise contradictoire à laquelle la N.V. METAALHANDEL DELRUE sera convoquée, en conformité au Code Civil. Toute autre constat ne sera pas contradictoire.
18. En cas de litige, seuls la justice de paix de Ostende, la tribunal de commerce de Gand, département Ostende, et la tribunal de première instance de Flandre Occidentale, département Bruges, seront compétent.